

ข้อสอบ-Basic English for TCAS ตามที่ 26

1. Alice: How do you do? I've never seen you before. Are you new here?

James: Yes. _____ I am a new software engineer. Nice to meet you.

Alice: Nice to meet you, too. I am Alice. (๑ 2.1 ม.4-6/1-1)

- a. I am fine. Thank you.
- b. How do you do?**
- c. How about you?
- d. What do you do?

ตอบ How do you do?

ให้สังเกตที่คำทักทายของอลิช ซึ่งเธอทักมาก่อนว่า How do you do? ซึ่งมีความหมายว่า

สวัสดี และคนตอบรับต้องตอบกลับว่า How do you do? เช่นเดียวกัน ซึ่งมันไม่ใช่คำถ้า

แต่อย่างใด

คำแปล

อลิช: สวัสดีค่ะ ฉันไม่เคยเห็นคุณมาก่อน พนักงานใหม่ของคุณ

เจมส์: ครับ สวัสดีครับ ผู้เป็นวิศวกรซอฟต์แวร์คนใหม่ครับ ยินดีที่ได้รับ

อลิช: ยินดีที่ได้รับค่ะ ฉันชื่ออลิชค่ะ

2. Claire: I do not know how to install this software. Could you help me, Josh?

Josh: Sorry, Claire. I do not know either. _____ I am sure he can help you.

Claire: Oh! Right. How did I forget about him? He is the best tech guru we have known. (๑ 2.1 ม.4-6/1-1)

- a. How about asking Peter?
- b. Who is Peter?
- c. How is Peter doing?
- d. Whom is Peter talking to?

ตอบ How about asking Peter?

เนื่องจากจอช جبประโภคของเขาด้วยคำพูดว่า ฉันมั่นใจว่าเขาจะช่วยเธอได้ (I am sure he can help you) แสดงว่าจอช แนะนำให้ไปคุยกับคนอื่นแทน เนื่องจากจอชก็ไม่ทราบวิธีลงโปรแกรมนี้ ดังนั้นคำพูดที่แสดงว่า ให้ลองไปถาม อีกคนดู จึงตรงกับข้อที่ 1

คำแปล

แคลร์: ฉันไม่รู้ว่าจะต้องลงโปรแกรมนี้อย่างไร เธอช่วยฉันได้ไหม จอช
จอช: ขอโทษนะแคลร์ ฉันก็ไม่รู้เหมือนกัน ทำไมไม่ลองถามปีเตอร์ดูล่ะ ฉันมั่นใจว่าเขาช่วยเธอได้
แคลร์: โอ้ ใช่ ฉันลืมเข้าไปได้ยังไงเนี่ย เขายังเป็นสุดยอดกรูด้านเทคโนโลยีที่ฉันเคยรู้จักมาเลยนะ

3. A: _____ Why is everyone gathering here?

B: Don't you know? There is a show of the most famous singer, but I don't know who he is.

A: Wow. Really? Let me see. (๒.๑ ม.๔-๖/๑-๑)

- a. What is the earth here?
- b. How is the earth doing?
- c. Where is the earth going?
- d. What on earth is the matter?

ตอบ What on earth is the matter?

ให้สังเกตที่คำพูดถัดมาของ A หลังคำที่ต้องเดิม เขากล่าวว่า ทำไมมีคนมารวมตัวกันที่นี่ (Why is everyone gathering here?) เป็นการแสดงความประหลาดใจด้วย ซึ่งข้อที่ ถูกต้องคือข้อที่ 4

คำแปล

A: นี่มันเกิดอะไรขึ้นหรอ ทำไมมีคนมารวมตัวกันที่นี่

B: นี้ไม่รู้หรอว่ามีการแสดงของนักร้องซื่อดังเลยนะ แต่ผมก็ไม่รู้ว่าเข้าเป็นใคร

A: ว้าว จริงหรอ ไหนขอดูหน่อย

4. A: I am _____ for your assistance yesterday. My work was perfectly done without any mistakes.

B: You're welcome. I really appreciate helping you. (ต 2.1 ม. 4-6/1-1)

a. much obliged

b. apologized

c. terribly sorry

d. worried

ตอบ much obliged

จากบทสนทนา A กล่าวถึงว่า B ได้ช่วยงานเขาไว้ และงานเขาก็เสร็จสมบูรณ์ ดังนั้นสิ่งที่ A กล่าวถึง A ก็ต้องขอบคุณที่ B ช่วย ดังนั้นจึงต้องตอบ much obliged ที่แสดงการขอบคุณ

คำแปล

A: ฉันขอบคุณที่ช่วยฉันเมื่อวานมาก ๆ เลยนะ งานของฉันเสร็จสมบูรณ์ไม่มีจุดผิดเลย

B: ไม่เป็นไรจะ ฉันดีใจที่ได้ช่วยเหลือนะ

5. Linda receives a bouquet of flowers from her friend. She says,
“_____” (ต 2.1 ม.4-6/1-1)

- a. How much did they cost?
- b. You really shouldn't have.
- c. I don't like this kind of flowers.
- d. How could you do such a thing?

ตอบ You really shouldn't have.

แปลว่า "จริงๆ คุณไม่ต้องให้ฉันก็ได้นะ" เพราะเป็นการพูดเพื่อขอบคุณและแสดงความเกรงใจ คำแปลโดย "ลิต้าได้รับช่อดอกไม้จากเพื่อน เธอตอบว่า..."

6. During an interview, you are asked about your extracurricular activities. You reply, “_____” (ต 2.1 ม.4-6/1-1)

- a. I was a very hard-working student and I earned good grades.
- b. I went sightseeing with my parents every summer.
- c. I was the captain of the university football team.
- d. I could get along well with my classmates.

ตอบ I was the captain of the university football team.

แปลว่า "ฉันเคยเป็นหัวหน้าทีมฟุตบอลมหาวิทยาลัย" เพราะเป็นการตอบเกี่ยวกับกิจกรรมพิเศษที่ทำในมหาวิทยาลัย

คำแปลโดย "ขณะสัมภาษณ์ คุณถูกถามถึงกิจกรรมพิเศษในมหาวิทยาลัย คุณตอบว่า..."

7. One of your classmates has won a scholarship to study abroad.

You congratulate her by saying, “_____” (๒.๑ ມ.๔-๖/๑-๑)

- a. Very well. How did it go?
- b. Cheers. Better me than you.
- c. Amazing. I never expected so much.
- d. Well done. I'm very happy for you.

ตอบ Well done. I'm very happy for you.

ແປລວ່າ "ເກັ່ງມາກ ຈັ້ນດີໃຈກັບເຮັດວຽນນະ" ເພົ່າເປັນການແສດງຄວາມໜີ້ນໝອຍ່າງ
ຈິງໃຈ ຄຳຕອບອື່ນມີຄວາມໝາຍທີ່ໄມ່ຄຸກຕັ້ງ
ຄຳແປລໂຈທຍ "ເພື່ອນຮົມຮ້ອງຂອງຄຸນໄດ້ຮັບຖຸນໄປເຮັດວຽນຕ່ອງປະເທດ ຄຸນໜີ້ນໝ
ເຮັດດຍກລ່າວວ່າ..."